

C 42 Besluit Nr. 1/97

van het Comité van artikel 18 van de overeenkomst van Dublin van 15 juni 1990, betreffende sommige bepalingen voor de tenuitvoerlegging van de Overeenkomst

Het Comité, ingesteld bij artikel 18 van de op 15 juni 1990 te Dublin ondertekende Overeenkomst betreffende de vaststelling van de Staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat bij een van de Lid-Staten van de Europese Gemeenschappen wordt ingediend,¹

Gezien artikel 11, lid 6, artikel 13, lid 2, en artikel 18, leden 1 en 2 van voornoemde Overeenkomst,

Overwegende dat er bepalingen moeten worden aangenomen met het oog op de doeltreffende tenuitvoerlegging van voornoemde Overeenkomst, in verband met de inwerkingtreding ervan op 1 september 1997,

Besluit en bevestigt:

Artikel 1

Tenzij anders aangegeven, hebben de in dit besluit genoemde verwijzingen naar artikelen, leden en alinea's betrekking op de bepalingen van de Overeenkomst betreffende de vaststelling van de Staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat bij een van de Lid-Staten van de Europese Gemeenschappen wordt ingediend, hierna 'Overeenkomst' te noemen.

HOOFDSTUK 1**Algemene beleidslijnen voor de tenuitvoerlegging van de Overeenkomst****Artikel 2*****Indiening van een asielverzoek***

1. Een asielverzoek wordt geacht te zijn ingediend vanaf het tijdstip waarop de autoriteiten van de betrokken Lid-Staat een schriftelijke aanwijzing - een door de asielaanvrager ingediend formulier, dan wel een door de autoriteiten opgesteld proces-verbaal - hebben ontvangen.
2. Bij een niet-schriftelijk verzoek dient de termijn tussen de intentieverklaring en het opstellen van een proces-verbaal zo kort mogelijk te zijn.

¹ PB nr. L281 van 14 oktober 1997.

Artikel 3

Reactie op een verzoek om overname

De reactie op een verzoek om overname teneinde te voorkomen dat de bepaling betreffende de maximumtermijn van drie maanden, als bedoeld in artikel 11, lid 4, effect sorteert, dient te bestaan uit een schriftelijke mededeling.

Artikel 4

Antwoordtermijn voor overnameverzoeken

1. De Lid-Staat die om overname wordt verzocht, moet zich tot het uiterste inspannen om het verzoek te beantwoorden binnen een termijn van ten hoogste één maand, te rekenen vanaf de datum van ontvangst van het verzoek.

2. In gevallen waarin zich bijzondere moeilijkheden voordoen, kan de aangezochte Lid-Staat evenwel, **vóór** het verstrijken van de termijn van één maand, een voorlopig antwoord geven, waarin wordt aangegeven binnen welke termijn het mogelijk zal zijn een definitief antwoord te geven. Deze laatste termijn moet zo kort mogelijk zijn en mag in geen geval de in artikel 11, lid 4, genoemde termijn van drie maanden na de datum van ontvangst van het verzoek, overschrijden.

3. Ingeval binnen bedoelde termijn van één maand een negatief antwoord wordt gegeven, behoudt de verzoekende Lid-Staat de mogelijkheid om binnen één maand, na de datum waarop hij het negatieve antwoord heeft ontvangen, dit antwoord aan te vechten, indien hij na de datum van indiening van het verzoek kennis heeft gekregen van nieuwe en belangrijke feiten die erop wijzen dat de verantwoordelijkheid bij de aangezochte Lid-Staat rust. De aangezochte Lid-Staat zal hierop zo spoedig mogelijk reageren.

4. De werking van deze bepaling in de praktijk zal na één jaar door het artikel 18-Comité worden geëvalueerd. Op dat moment zal bezien worden of één maand als maximumtermijn kan fungeren.

Artikel 5

Spoedprocedure

Wanneer een asielverzoek wordt ingediend bij een Lid-Staat naar aanleiding van een weigering van binnenkomst of verblijf, naar aanleiding van een aanhouding wegens onregelmatig verblijf of naar aanleiding van de betekening of de uitvoering van een verwijderingsmaatregel, stelt deze Lid-Staat zonder verwijl de vermoedelijk verantwoordelijke Lid-Staat in kennis; daarbij worden de redenen in feite en in rechte aangegeven waarom een spoedig antwoord noodzakelijk is en de termijnen waarbinnen om een antwoord wordt verzocht. Laatstgenoemde Lid-Staat tracht binnen de gestelde termijnen een antwoord te geven. Indien dit niet mogelijk is, stelt hij de verzoekende Lid-Staat daarvan zo spoedig mogelijk in kennis.

Artikel 6

Overschrijding van de termijn van acht dagen om te antwoorden op een verzoek van overname

1. In artikel 13, lid 1, onder b), wordt zeer duidelijk bepaald dat een Lid-Staat binnen acht dagen nadat een verzoek tot terugname aan hem is voorgelegd, op dit verzoek moet antwoorden.
2. In uitzonderlijke gevallen mag een Lid-Staat binnen die acht dagen een voorlopig antwoord geven en daarbij aangeven binnen welke termijn hij definitief zal antwoorden. Deze termijn moet zo kort mogelijk zijn en mag in geen geval meer dan een maand, vanaf de datum van verzending van het voorlopige antwoord, bedragen.
3. Indien de aangezochte Lid-Staat niet reageert,
 - hetzij binnen de onder punt 1) hierboven genoemde acht dagen,
 - hetzij binnen de onder punt 2) genoemde maand,wordt hij geacht in te stemmen met terugname van de asielzoeker.

Artikel 7

Maatregelen ter verwijdering van een vreemdeling

De voor de behandeling van het verzoek verantwoordelijke Lid-Staat moet het bewijs leveren dat de vreemdeling daadwerkelijk van het grondgebied van de Lid-Staten werd verwijderd. Het gaat dus om concrete verwijdering, om een resultaat- en niet om een inspanningsverbintenis, hetgeen inhoudt dat de betrokken Lid-Staat dan met schriftelijke bewijzen moet komen.

Artikel 8

Verlaten van het grondgebied van de Lid-Staten

1. Wanneer de asielzoeker zelf het bewijs levert dat hij het grondgebied van de Lid-Staten gedurende ten minste drie maanden heeft verlaten, kan de tweede Lid-Staat deze gegevens op hun juistheid toetsen en daarvoor eventueel contact opnemen met de derde Staat waar de betrokkene naar zijn zeggen in die periode verbleven heeft.
2. In de andere gevallen moet de Lid-Staat van het eerste verzoek het bewijs leveren, in het bijzonder de datum van uitreis en de bestemming van de asielzoeker. In het kader van de samenwerking tussen Lid-Staten is de Lid-Staat van het tweede verzoek de meest aangewezen Staat om de datum van binnenkomst van de asielzoeker op zijn grondgebied op te geven.

Artikel 9

Uitzonderingen wanneer de asielzoeker houder is van een visum

1. Artikel 5, lid 2, voorziet in drie verschillende gevallen waarin de Lid-Staat niet langer verantwoordelijk is voor de behandeling van het asielverzoek, ook al is de asielzoeker houder van een door die Lid-Staat afgegeven geldig visum.
2. De eerste uitzondering (onder a)) betreft het geval van een op grond van een machtiging van een andere Lid-Staat afgegeven visum: normaliter moeten de Lid-Staten die zich op een uitzonderingsgeval beroepen, zelf aantonen dat het om zo'n geval gaat.
3. De tweede uitzondering (onder b)) heeft betrekking op de situatie waarbij een verzoek wordt ingediend in een Lid-Staat waar de asielzoeker niet visumplichtig is: omdat hier het probleem van de bewijsvoering niet relevant is, hoeven er geen inlichtingen te worden ingewonnen.
4. De derde uitzondering (onder c)) betreft het geval **waarin** de asielzoeker houder is van een transitvisum dat in feite echter is afgegeven op grond van een schriftelijke machtiging van de diplomatieke of consulaire autoriteiten van de Staat van eindbestemming: de kwestie van de bewijslast is niet relevant omdat er een schriftelijke bevestiging bestaat die vóór de afgifte van het transitvisum is verstrekt.

Artikel 10

*Vaststelling van de Staat die verantwoordelijk is indien er
verscheidene verblijfstitels of visa zijn*

Indien verscheidene verblijfstitels of visa zijn afgegeven door verschillende Lid-Staten (met name in het geval van artikel 5, lid 3, onder c)) hoeft er geen bewijs voor de vaststelling van de verantwoordelijke Staat te worden geleverd omdat de desbetreffende gegevens in het door de asielzoeker voorgelegde inreisdocument staan.

Artikel 11

Vaststelling van de termijnen en daadwerkelijke binnenkomst in een Lid-Staat

1. Bij de vaststelling van de termijnen wordt als uitgangspunt voor de berekening van de vervaldatum van de verblijfstitels of visa de datum van indiening van het **asielverzoek** genomen.
2. Voorts hoeft niet te worden gecontroleerd of de verblijfstitels of visa verlopen zijn omdat die gegevens in de documenten van de asielzoeker staan.
3. Wat betreft het bewijs dat de betrokkene daadwerkelijk in een Lid-Staat is binnengekomen, moet onderscheid worden gemaakt tussen de volgende situaties:
 - wanneer de asielzoeker daadwerkelijk toegang heeft gekregen tot een Lid-Staat, kan het bewijs worden geleverd door middel van gegevens die worden verstrekt door de Lid-Staat waar het asielverzoek is ingediend;

- wanneer de asielzoeker het grondgebied van de Lid-Staten niet heeft verlaten, moeten de vereiste gegevens worden verstrekt door de Lid-Staat die de verlopen verblijfstitel of het verlopen visum toentertijd heeft afgegeven;
- wanneer de asielzoeker zelf gegevens verstrekt waaruit moet blijken dat hij het grondgebied van de Lid-Staten heeft verlaten, toetst de tweede Lid-Staat van het verzoek de verklaringen op hun waarheid.

Deze regels gelden voor hetzelfde **begrip** (daadwerkelijke binnenkomst) in de beide alinea's van artikel 5, lid 4.

Artikel 12

Illegale overschrijding van de grens van een Lid-Staat

1. Het bewijs voor de illegale overschrijding van de grens van een Lid-Staat (artikel 6, eerste alinea) moet worden onderzocht nadat de lijst met bewijsmiddelen is opgesteld.
2. Het bewijs dat genoemde Lid-Staat niet langer verantwoordelijk is wanneer de asielzoeker zijn verzoek indient in de Lid-Staat waar hij zes maanden heeft doorgebracht (artikel 6, tweede alinea), moet in eerste instantie worden geleverd door de Lid-Staat die zich op deze uitzonderingsregel beroept, in een geest van samenwerking tussen de twee betrokken Lid-Staten.
3. Indien de asielzoeker **beweert dat** hij langer dan zes maanden in een Lid-Staat heeft doorgebracht, moet die Lid-Staat nagaan of zijn verklaring waar is. Wanneer de eerste gegevens aan de andere betrokken Lid-Staat worden toegezonden, moeten daarbij in ieder geval ook de door de asielzoeker afgelegde verklaringen worden gevoegd, die later als contra-indicaties kunnen worden **gebruikt**.

Artikel 13

Vormvoorschriften voor de toestemming van de asielzoeker

1. De toestemming moet schriftelijk worden vastgelegd.
2. Normaliter moet de betrokkene zijn toestemming geven op het moment waarop het verzoek om gegevensuitwisseling is ingediend door de Lid-Staat die zich voor de behandeling van het verzoek verantwoordelijk acht.
3. De asielzoeker moet in ieder geval beseffen met welke gegevens hij zich akkoord verklaart.
4. De toestemming geldt voor de door de asielzoeker opgegeven redenen en, eventueel, de redenen voor de beslissing die in zijn geval is genomen.

Artikel 14

Kennisgevingsprocedures

1. Het **informatie-uitwisselingsstelsel** moet ook gegevens bevatten over de kennisgevingsprocedures. De kennisgeving moet aan de volgende voorwaarden voldoen:
 - zij moet schriftelijk en zo snel mogelijk geschieden;
 - er moet gebruik worden gemaakt van de beschikbare technische middelen;
 - zij moet worden gericht aan de Lid-Staten die zich verantwoordelijk achten voor de behandeling van een asielverzoek.
2. Deze kennisgeving, waardoor wordt voorkomen dat tegelijkertijd in twee verschillende Lid-Staten dezelfde procedure wordt ingeleid, is van toepassing op artikel 3, lid 4, en artikel 12.
3. Indien de uitvoering van een besluit tot vaststelling van de verantwoordelijkheid wordt geschorst, wordt hiervan kennis gegeven opdat de Lid-Staten elkaar niet in het ongewisse laten. Het is namelijk buitengewoon nuttig dat de Lid-Staat waar het verzoek is ingediend, ervan in kennis wordt gesteld dat de asielzoeker, in afwachting van een besluit over zijn verzoek door de tweede Lid-Staat, niet wordt overgedragen.

Artikel 15

Standaardformulier om te bepalen welke Lid-Staat verantwoordelijk is

Een model van een standaardformulier om te bepalen welke Lid-Staat verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek, staat in bijlage I bij dit besluit.

HOOFDSTUK II**Berekening van de termijnen in het kader van de Overeenkomst**

Artikel 16

Voor de berekening van de in de Overeenkomst vermelde termijnen worden zaterdag en zon- en feestdagen meegerekend.

Artikel 17

Wat met name de in artikel 11, lid 4, en in artikel 13, lid 1, onder b), vermelde termijnen betreft:

- gaat de termijn in op de dag na ontvangst van het verzoek;
- is de laatste dag van de termijn de uiterste datum voor toezending van het antwoord.

HOOFDSTUK III

De overdracht van asielzoekers

Artikel 18

Inleiding

1. In artikel 3, lid 7, en in de artikelen 4, 5, 6, 7 en 8 wordt vastgesteld in welke situaties de verantwoordelijkheid voor de behandeling van een asielverzoek dat in een Lid-Staat is ingediend (hierna 'eerste' Lid-Staat genoemd), wordt overgenomen door een andere Lid-Staat (hierna 'tweede' Lid-Staat genoemd).

2. In artikel 10, lid 1, onder a), c), d) en e), alsmede in artikel 11, lid 5, en artikel 13, lid 1, onder b), is aangegeven welke verplichtingen en termijnen gelden voor de overdracht of **terugname** van de asielzoeker vanuit de eerste Lid-Staat aan of door de tweede Lid-Staat.

De term 'overdracht' wordt hieronder zowel voor overname als van terugname gebruikt.

3. De regels voor de overdracht van de asielzoeker worden hieronder uiteengezet.

Artikel 19

Kennisgeving aan de asielzoeker

De eerste Lid-Staat stelt de asielzoeker zo spoedig mogelijk in kennis van zijn overeenkomstig het bepaalde in artikel 11 of 13 bij een andere Lid-Staat ingediende verzoek om de asielzoeker over of terug te nemen, alsmede van het resultaat van zijn verzoek. Indien de verantwoordelijkheid wordt overgedragen aan de tweede Lid-Staat, wordt de asielzoeker in deze kennisgeving tevens meegedeeld dat hij krachtens het bepaalde in artikel 11, lid 5, en artikel 13, lid 1, onder b), en behoudens eventuele desbetreffende nationale wetten en procedures aan de tweede Lid-Staat zal worden overgedragen. Moet de overdracht geschieden zoals aangegeven in artikel 20, lid 1, onder a) en b) van dit besluit, hierna, dan moet in deze kennisgeving ook worden vermeld wanneer en waar de asielzoeker zich bij aankomst in de tweede Lid-Staat moet melden.

Artikel 20

Overdracht van de asielzoeker

1. Wanneer is overeengekomen dat de asielzoeker aan de tweede Lid-Staat moet worden overgedragen, heeft de eerste Lid-Staat de verplichting er voor zover mogelijk voor te zorgen dat de asielzoeker zich niet aan de overdracht onttrekt. Met het oog hierop bepaalt de eerste Lid-Staat, in het licht van de omstandigheden van het geval, overeenkomstig de nationale wetgeving en procedures hoe de overdracht van de asielzoeker moet plaatsvinden. Dit kan geschieden:

- a) hetzij op initiatief van de asielzoeker zelf, waarbij er een uiterste termijn wordt gesteld;
- b) hetzij onder begeleiding van een ambtenaar van de eerste Lid-Staat.

2. De overdracht van de asielzoeker wordt als voltooid beschouwd, indien de overdracht geschiedt overeenkomstig lid 1, onder a), hierboven, wanneer de asielzoeker zich heeft gemeld bij de autoriteiten van de tweede Lid-Staat die in de kennisgeving aan hem zijn genoemd; of, indien de overdracht geschiedt overeenkomstig lid 1, onder a), hierboven, wanneer hij door de bevoegde autoriteiten van de tweede Lid-Staat is overgenomen.

3. Vindt de overdracht volgens lid 1, onder a), hierboven plaats, dan licht de tweede Lid-Staat de eerste zo spoedig mogelijk in nadat de overdracht is geschied of wanneer de asielzoeker zich niet binnen de gestelde termijn heeft aangemeld.

Artikel 21

Termijn voor de overdracht

1. In artikel 11, lid 5, en artikel 13, lid 1, onder b), is bepaald dat de overdracht moet plaatsvinden uiterlijk een maand na de aanvaarding door de tweede Lid-Staat van de verantwoordelijkheid voor de behandeling van het asielverzoek. De Lid-Staten stellen alles in het werk om deze termijn in acht te nemen wanneer de overdracht overeenkomstig artikel 20, lid 1, onder b), van dit besluit geschiedt.

2. Indien de overdracht overeenkomstig artikel 20, onder a), van dit besluit plaatsvindt, maar niet wordt afgehandeld omdat de asielzoeker niet meewerkt, kan de tweede Lid-Staat het asielverzoek in behandeling nemen op grond van de gegevens waarover hij bij het verstrijken van de in artikel 11, lid 5, en artikel 13, lid 1, onder b), gestelde termijnen beschikt.

3. Wordt het asielverzoek afgewezen, dan blijft de verplichting voor de tweede Lid-Staat om de asielzoeker terug te nemen krachtens artikel 10, lid 1, onder e), bestaan, tenzij het bepaalde in artikel 10, leden 2, 3 of 4, van toepassing is.

4. Indien de overdracht van de asielzoeker moet worden uitgesteld vanwege bijzondere omstandigheden als ziekte, zwangerschap, strafrechtelijke detentie e.d. en het derhalve niet mogelijk is de overdracht uit te voeren binnen de normale **overdrachtstermijn** van één maand, dan bepalen de betrokken Lid-Staten in goed onderling overleg binnen welke termijn de overdracht in een dergelijk geval alsnog zal plaatsvinden.

5. Indien de asielzoeker zich onttrekt aan de tenuitvoerlegging van de overdracht, zodat deze niet kan plaatsvinden, is het voor wat betreft de verantwoordelijkheid niet van belang of de asielzoeker vóór dan wel na de formele aanvaarding van de verantwoordelijkheid van de verantwoordelijke Lid-Staat is verdwenen. Indien de asielzoeker nadien wordt aangetroffen, bepalen de betrokken Lid-Staten in goed onderling overleg binnen welke termijn de overdracht in een dergelijk geval alsnog zal plaatsvinden.

6. De Lid-Staten stellen elkaar zo spoedig mogelijk op de hoogte indien het hun bekend is dat zich één van de in de leden 4 en 5 hierboven bedoelde situaties voordoet. In beide bovengenoemde gevallen blijft de Lid-Staat die conform de Overeenkomst verantwoordelijk is voor de behandeling van het asielverzoek, verantwoordelijk voor de overname of terugname van de asielzoeker, onverminderd artikel 10, lid 2, lid 3 en lid 4.

Artikel 22

Voor de overdracht van asielzoekers bestemd doorlaatbewijs

Een model van een voor de overdracht van asielzoekers bestemd doorlaatbewijs is opgenomen in bijlage II van dit besluit.

HOOFDSTUK IV

Bewijsmiddelen in het kader van de Overeenkomst

Artikel 23

Beginselen inzake de bewijsvoering

1. De wijze waarop bewijsstukken worden gebruikt om vast te stellen welke Lid-Staat verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek, vormt een essentieel punt bij de tenuitvoerlegging van de Overeenkomst.
2. De vaststelling van de verantwoordelijkheid voor de uitvoering van een **asielprocedure** moet in beginsel aan de hand van zo weinig mogelijk eisen inzake het bewijs worden bepaald.
3. Indien de bewijsvoering moet voldoen aan buitensporige eisen, zou de procedure voor de vaststelling van de verantwoordelijkheid uiteindelijk langer duren dan de eigenlijke behandeling van het asielverzoek. In dat geval zou de Overeenkomst niet alleen absoluut niet aan zijn doel beantwoorden maar daarmee zelfs in tegenspraak komen, omdat de wachttijd een nieuwe categorie van 'refugees in orbit' zou doen ontstaan, namelijk asielzoekers wier verzoek niet wordt behandeld zolang de door de Overeenkomst voorgeschreven procedure niet is voltooid.
4. Wanneer ten aanzien van de bewijsmiddelen te stringente eisen worden gesteld, zouden de Lid-Staten hun verantwoordelijkheid niet aanvaarden en zou de Overeenkomst maar zelden toegepast worden; bovendien zouden de Lid-Staten die over uitgebreide nationale registers beschikken daar nadeel van ondervinden omdat hun verantwoordelijkheid gemakkelijker valt te bewijzen.
5. De Lid-Staten zouden bereid moeten zijn ook de verantwoordelijkheid voor de behandeling van een asielverzoek op zich te nemen, indien het bewijs op indicaties berust, wanneer op grond van een algemeen onderzoek naar de situatie van de asielzoeker nagenoeg vaststaat dat de betrokken Lid-Staat verantwoordelijk is.
6. In een geest van loyale samenwerking onderzoeken de Lid-Staten gezamenlijk aan de hand van alle bewijsmiddelen waarover zij beschikken, met inbegrip van de verklaringen van de asielzoeker, of de verantwoordelijkheid van een Lid-Staat **logischerwijze** kan worden vastgesteld.
7. De lijsten A en B worden op basis van dergelijke overwegingen opgesteld.

Artikel 24

Algemene overwegingen betreffende de lijsten A en B

1. Men heeft de opstelling van twee lijsten van bewijsmiddelen noodzakelijk geacht: de 'bewijzen' in de zin van lijst A, de 'indicaties' in de zin van lijst B.

Deze lijsten staan in bijlage III van dit besluit.

2. Lijst A omvat de 'bewijzen' die formeel het bewijs leveren van de verantwoordelijkheid uit hoofde van de Overeenkomst, voor zover dat bewijs niet wordt ontkracht door een bewijs van het tegendeel (bijvoorbeeld het feit dat de documenten niet authentiek zijn).

3. Lijst B is niet limitatief en omvat de bewijsmiddelen die bestaan uit indicaties voor gebruik binnen het kader van de Overeenkomst. Het gaat hier om bewijsmiddelen die een louter indicatieve waarde hebben. Indicaties in de zin van lijst B kunnen soms, afhankelijk van de bewijskracht die eraan wordt toegekend, voldoende zijn om de verantwoordelijkheid vast te stellen. Zij zijn in principe weerlegbaar.

4. Deze lijsten kunnen op grond van de ervaring worden herzien.

5. Het lijkt nuttig te vermelden dat de bewijskracht kan variëren naargelang van de individuele omstandigheden van ieder individueel geval. Indeling in de categorie 'bewijzen' dan wel 'indicaties' geschiedt op grond van het bewijsschema. Een vingerafdruk kan bijvoorbeeld een bewijs vormen van het verblijf van een asielzoeker in een Lid-Staat, terwijl die vingerafdruk slechts als indicatie kan dienen om vast te stellen via welke buitengrens de asielzoeker is binnengekomen.

6. Gezien deze differentiatie moeten er voor elk punt van de Overeenkomst waarvoor bewijsmiddelen vereist zijn, twee afzonderlijke lijsten worden opgesteld, namelijk een lijst met bewijzen (lijst A) en een andere lijst met indicaties (lijst B). Aldus zijn de bewijsmiddelen naar bewijsschema ingedeeld in bijlage III van dit besluit.

7. In diezelfde sfeer is ook de bewijskracht van officiële documenten niet dezelfde bij alle Lid-Staten. Hetzelfde document kan immers afhankelijk van de Lid-Staat met een verschillend doel of door verschillende autoriteiten worden opgesteld.

Artikel 25

1. Lijst A

a) De bewijzen van lijst A leveren het formele bewijs dat een Lid-Staat verantwoordelijk is voor de uitvoering van de asielprocedure, voorzover die bewijzen niet worden weerlegd door een bewijs van het tegendeel (bijvoorbeeld het feit dat het om een vervalst document gaat).

b) De Lid-Staten zullen met het oog daarop modellen verstrekken van de diverse administratieve documenten op basis van een versie van lijst A. Voorbeelden van de diverse documenten worden gereproduceerd in een gemeenschappelijke gids voor de toepassing van de Overeenkomst. Dit kan de doeltreffendheid verhogen en de autoriteiten helpen om eventueel door asielzoekers overgelegde valse documenten als zodanig te onderkennen. Sommige van de in lijst A genoemde bewijsstukken vormen de beste middelen voor de toepassing van artikel 4 en artikel 5, leden 1, 2, 3 en 4, van de Overeenkomst.

2. Lijst B

- a) Lijst B behelst indicaties, waarvan de bewijskracht met **betrekking** tot de verantwoordelijkheid voor de uitvoering van de asielprocedure per geval wordt beoordeeld.
- b) Deze indicaties kunnen in de praktijk erg nuttig zijn. Zij kunnen echter ongeacht hun aantal niet gelijkgesteld worden met de bewijsmiddelen van lijst A voor de bepaling van de verantwoordelijkheid van een Lid-Staat.
- c) Zonder een bewijs te zijn kunnen dergelijke gegevens echter wel worden gebruikt om uit te maken bij welke Lid-Staat in de zin van de Overeenkomst de verantwoordelijkheid zou kunnen liggen.

Artikel 26

Gevolgen

1. Deze Lid-Staat zou dan in zijn verschillende fichiers nagaan of hij verantwoordelijk is.
2. Indien er meer dan een Lid-Staat verantwoordelijk is, is het de **taak van** de Lid-Staat die het asielverzoek als eerste heeft ontvangen, om na te gaan welke Lid-Staat de grootste verantwoordelijkheid heeft in de zin van de Overeenkomst, zulks volgens het beginsel van artikel 3, lid 2, dat de criteria inzake de verantwoordelijkheid van toepassing zijn in de volgorde waarin zij voorkomen in de tekst.
3. Met deze aanpak kan worden voorkomen dat asielzoekers achtereenvolgens van de ene Staat naar de andere worden overgedragen, wat de procedures omslachtiger zou maken en de onderzoekstermijnen zou verlengen.
4. Met name in het geval dat een asielzoeker, na door verscheidene andere Lid-Staten op doorreis te zijn geweest, zijn verzoek indient in de laatste Lid-Staat waar hij zich bevindt, betekent dit dat deze laatste Staat er niet mee mag volstaan zonder meer aan te nemen dat de laatste Staat van doorreis verantwoordelijk is.
5. Wanneer concrete aanwijzingen bestaan dat verscheidene Lid-Staten verantwoordelijk kunnen zijn, is het de taak van de Lid-Staat waar het verzoek is ingediend, te trachten vast te stellen welke van die Lid-Staten – met inachtneming van de in de Overeenkomst vastgestelde rangorde van verantwoordelijkheid – verplicht is de **asiel**-procedure uit te voeren.

Artikel 27

Aanvaarding van de verantwoordelijkheid op basis van een verklaring van de asielzoeker

Onverminderd de voorgaande bepalingen betreffende de bewijsmiddelen kan de verantwoordelijkheid voor de behandeling van een asielverzoek in individuele gevallen worden aanvaard op basis van een coherente, voldoende gedetailleerde en verifieerbare verklaring van de asielzoeker.

Hoofdstuk V

Informatie-uitwisseling

Artikel 28

1. De Lid-Staten gaan over tot een driemaandelijkse statistische **informatie-uitwisseling** aangaande de praktische implementatie van de Overeenkomst door middel van de in bijlage IV van dit besluit genomen tabellen.

2. De Lid-Staat aan wie een verzoek als bedoeld in artikel 15 wordt gericht, dient zich tot het uiterste in te spannen om dit verzoek zo mogelijk onmiddellijk en in elk geval binnen één maand te beantwoorden.

Artikel 29

Slotbepalingen

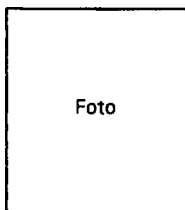
Dit besluit treedt heden in werking.

Het is van toepassing vanaf 1 september **1997**.

Gedaan te Brussel,
Voor het Comité
De Voorzitter

BILAGE I

Standaardformulier om te bepalen welke Lid-Staat verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek



Dossiernr.

Persoonsgegevens

1. Achternaam (*)

Naam bij geboorte

2. Voorna(m)en

3. Worden of werden ook andere namen gevoerd?

Welke?

4. Geboortedatum

5. Geboorteplaats
Provincie/departement
Land

6. Nationaliteit(en)
(alle vermelden)

- a) huidige
- b) eerdere
- c) geen/staatloos

7. Geslacht

8. Naam van de vader

9. Naam van de moeder

10. Burgerlijke staat

11. Adres

- huidig
- in het land van oorsprong

12. Ta(a)l(en) van oorsprong

.....
.....

.....

Ja Neen

.....
.....
.....
.....

Man Vrouw

.....
.....

Ongehuwd Gehuwd Weduw(e)(naar) Gescheiden

.....
.....
.....
.....

(*) In hoofdletters.

Persoonsgegevens van de gezinsleden

13. **Echtgenoot(e)** : Naam (*), naam bij **geboorte**, **voorna(a)m(en)**, **geslacht** geboortedatum en -plaats, **woonplaats** (Als de echtgenoot(e) asiel wenst: moet over hem/haar een dossier worden opgemaakt)
-
14. **Kinderen** : Naam (*), **voorna(a)m(en)**, **geslacht**, geboortedatum en -plaats, woonplaats (Alle kinderen moeten worden opgegeven; kinderen ouder dan 16 jaar moeten zelf een aanvraagformulier invullen indien zij asiel wensen)
- a)
- b)
- c)
- d)
- e)
15. **Plaats en datum van het asielverzoek in het land van verblijf**
-

Eerdere asielprocedures

16. Heeft de asielzoeker in het land van verblijf of in een ander land reeds eerder een verzoek om asiel of erkenning als vluchteling ingediend ?
- Ja Neen
- Wanneer en waar ?
-
- Is over het verzoek een besluit genomen ?
- Niet Onbekend Ja, afgewezen
- aangevraagd
- Wanneer is het besluit genomen ?
-

Persoonlijke documenten

17. Nationaal paspoort
- Nummer
- Afgegeven op
- Door
- Geldig tot
- Ja Neen
18. Document **dat** als paspoort dient
- Nummer**
- Afgegeven op
- Door
- Geldig tot
- Ja Neen
19. Ander document
- Nummer
- afgegeven op
- door
- geldig tot
- Ja Neen
20. Bij ontbreken van papieren
- (aangeven of hierin eventueel een visum of een geldige verblijfsvergunning was vervat en, zo ja, de instantie en datum van afgifte vermelden alsmede de geldigheidsduur)
- Uitreis Verloren Ontvreemd
- rond
- papier
- (wanneer, waar ?
-)
- Andere redenen:
- (welke ?
-)

Verblijfsdocumenten/visa

21. Bezit de asielzoeker een verblijfs-
document/visum voor het land van
verblijf ?

Aard
Afgegeven op
Door
Geldig tot

- Ja
- Verblijfsvergunning
- Transitvisum
- Neen
- Visum

22. Bezit de asielzoeker een verblijfs-
document/visum voor een andere
Lid-Staat van de EU ?

Voor welk land ?

Aard

Afgegeven op
Door
Geldig tot

- Ja
- Neen

23. Bezit de asielzoeker een verblijfs-
document/visum voor een derde
land ?

Voor welk land ?

Aard

Afgegeven op
Door
Geldig tot

- Verblijfsvergunning
- Transitvisum
- Visum

- Ja
- Neen

- Verblijfsvergunning
- Transitvisum
- Visum

Reisroute

24. Land waar de reis is aangevangen
(land van oorsprong of herkomst)

- Gevolgde route vanuit het land
waar de reis is aangevangen tot
aan de **inreis** in het land waar
om asiel wordt verzocht
- **Reisdata** en -tijden
- Grens overschreden op
 - Via de aangewezen doorlaat-
post,
 - Onder vermijding van de
grenscontrole (illegaal **inge-
reis**)
 - Gebruikte vervoermiddelen

- Openbaar vervoer (welke vorm ?)
- Eigen voertuig
- Op andere wijze (hoe ?)

25. Is de asielzoeker via een andere lidstaat van de EU het land ingereisd ?
- In welke lidstaat van de EU is de asielzoeker het eerst **ingereisd** ?
 - Is de asielzoeker de grens overschreden van een aangewezen doorlaatpost, of
 - Onder vermindering van de grenscontrole bij
 - Wanneer ?

- Ja
- Neen

.....

.....

.....

.....

Verblijf in een andere lidstaat van de EU

26. Verblijf in een andere lidstaat of andere lidstaten van de EU na het verlaten van het land waar de reis werd aangevangen (land van **oorsprong/herkomst**)
- In welke staat of staten ?
 - Van - tot
 - Plaats/exact adres
 - Verblijf was
 - Geldigheidsduur van de verblijfsvergunning
 - Doel van het verblijf

- Ja
- Neen

.....

.....

.....

- Toegestaan
- Niet toegestaan

.....

.....

.....

Verblijf in derde landen (die niet tot de EU behoren)

27. Verblijf in een derde land of derde landen na het verlaten van het land waar de reis werd aangevangen (land van **oorsprong/herkomst**)
- In **welk(e)** derde **land(en)** ?
 - Van - tot
 - **Plaats/exact** adres
 - Verblijf was
 - Geldigheidsduur van de verblijfsvergunning
 - Doel van het **verblijf**

- Toegestaan
- Niet toegestaan

.....

.....

.....

- Hotelpension
- Kamp
- Woning
- Andere

(Waar?

- Toegestaan
- Niet toegestaan

.....

.....

.....

- Bestaat er vrees voor **uitzetting/verwijdering**
- Naar welk land ?
- Waarom ?
- Redenen waarom de reis is voortgezet

Ja

Neen

.....

.....

.....

.....

Gegevens over in de lidstaten van dg EU of in een derde land wonende gezinsleden

28. a) Is een van de gezinsleden in een lidstaat of in een derde land erkend als vluchteling en aldaar legaal woonachtig ?

Ja

Neen

- Naam van het gezinslid
- Land
- Adres in dat land

.....

.....

.....

.....

b) Heeft een van de betrokkenen er bezwaar tegen dat het asielverzoek in deze lidstaat of in het derde land wordt behandeld ?

Ja

Neen

BIJLAGE II

**Model van een voor de overdracht van
asielzoekers bestemd doorlaatbewijs**

DOORLAATBEWIJS

Referentienr.¹

Afgeleverd krachtens de artikelen 11 en 13 van de Overeenkomst van Dublin van 15 juni 1990 betreffende de vaststelling van de Staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat in een van de Lid-Staten van de Europese Gemeenschappen wordt ingediend.

Uitsluitend geldig voor de overdracht van ...² naar ; de asielzoeker dient zich in ...³ aan te melden **vóór**...⁴.

Afgegeven te

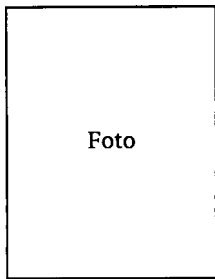
NAAM:

VOORNAMEN:

GEBOORTEPLAATS EN -DATUM:

NATIONALITEIT:

Datum van afgifte:



Voor het Ministerie van Binnenlandse Zaken:

STEMPEL

De identiteit van de houder van dit doorlaatbewijs is door de ... autoriteiten **vastgesteld**^{5,6}.

Dit document wordt uitsluitend afgegeven krachtens de artikelen 11 en 13 van de Overeenkomst van Dublin en kan in geen geval gelijk worden gesteld met een reisdocument voor overschrijding van de buitengrens, noch met een identiteitsdocument.

(1) Het referentienummer wordt toegekend door de overdragende Lid-Staat.

(2) Lid-Staat die overdraagt.

(3) Plaats waar de asielzoeker zich moet aanmelden bij aankomst in de tweede Lid-Staat.

(4) Uiterste datum waarop de asielzoeker zich moet aanmelden bij aankomst in de tweede Lid-Staat.

(5) Aan de hand van de volgende aan de autoriteiten voorgelegde reis- of identiteitsdocumenten.

(6) Aan de hand van de verklaringen van de asielzoeker of van andere bescheiden dan reis- of identiteitsdocumenten.

BIJLAGE III

Lijst A

A. BEWIJSMIDDELEN

I. Vaststelling van de Staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek

1. Legaal verblijf van een in een Lid-Staat als vluchteling erkend gezinslid (artikel 4)

BEWIJZEN

- schriftelijke bevestiging van de informatie door een andere Lid-Staat;
- **registeruittreksels**;
- verblijfstitel van houder van de vluchtelingenstatus;
- document ter staving van de familierelatie, indien voorhanden;
- instemming van de betrokkenen.

2. Geldige verblijfstitels (artikel 5, leden 1 en 3) en verblijfstitels die sedert minder dan 2 jaar [en sedert de inwerkingtreding van de overeenkomst] verlopen zijn (artikel 5, lid 4)

BEWIJZEN

- verblijfstitel;
- uittreksel uit het vreemdelingenregister of uit soortgelijke registers;
- rapportagebevestiging van de informatie door de Lid-Staat die de verblijfstitel heeft afgegeven.

3. Geldige visa (artikel 5, leden 2 en 3) en visa die sedert minder dan 6 maanden [en sedert de inwerkingtreding van de overeenkomst] verlopen zijn (artikel 5, lid 4)

BEWIJZEN

- afgegeven visum (geldig of verlopen, naargelang van het geval);
- uittreksel uit het vreemdelingenregister of uit soortgelijke registers;
- rapportagebevestiging van de informatie door de Lid-Staat die het visum heeft afgegeven.

4. Illegale binnenkomst (artikel 6, eerste alinea) en legale binnenkomst op het grondgebied via een buitengrens (artikel 7, lid 1)

BEWIJZEN

- inreisstempel in een vals of vervalst paspoort;
- uitreisstempel van een aan een Lid-Staat grenzende Staat, rekening houdend met de reisroute van de asielzoeker en de datum van **grensoverschrijding**;
- vervoerbewijs aan de hand waarvan de **inreis** via een buitengrens formeel kan worden vastgesteld;
- inreisstempel of soortgelijke aantekening in een reisdocument.

5. Uitreis uit het grondgebied van de Lid-Staten (artikel 3, lid 7)

BEWIJZEN

- uitreisstempel;
- registeruittreksels van derde staten (bewijs van het verblijf);
- vervoerbewijs aan de hand waarvan de **inreis** via een buitengrens formeel kan worden vastgesteld;
- rapportagebevestiging door de Lid-Staat via welke de asielzoeker het grondgebied van de Lid-Staten verlaten heeft;
- stempel van een aan een Lid-Staat grenzende derde Staat, rekening houdend met de reisroute van de asielzoeker en de datum van **grensoverschrijding**.

6. Verblijf in de Lid-Staat waar de asielzoeker zijn verzoek heeft ingediend van ten minste 6 maanden **vóór** de indiening van het verzoek (artikel 6, tweede alinea)

BEWIJZEN

Officiële bewijsmiddelen die, conform de nationale wetgeving, staven dat de vreemdeling ten minste gedurende **6** maanden **vóór** de indiening van zijn asielverzoek in de Lid-Staat heeft verbleven.

7. **Ogenblik van** indiening van het asielverzoek (artikel 8)

BEWIJZEN

- door de asielzoeker ingediend formulier;
- door de autoriteiten opgesteld proces-verbaal;
- bij de indiening van een asielverzoek genomen vingerafdrukken;
- uittreksels uit registers en soortgelijke fichiers;
- schriftelijk verslag van de autoriteiten als bewijs van indiening van een asielverzoek.

II. Verplichting tot overname of terugname door de Lid-Staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van het asielverzoek

1. Lopende of vroegere asielverzoeken (artikel 10, lid 1, onder c), d) en e))

BEWIJZEN

- door de asielzoeker ingediend formulier;
- door de autoriteiten opgesteld proces-verbaal;
- bij de indiening van een asielverzoek genomen vingerafdrukken;
- uittreksels uit registers en soortgelijke bestanden;
- schriftelijk verslag van de autoriteiten als bewijs van indiening van een asielverzoek.

2. Uitreis uit het grondgebied van de Lid-Staten (artikel 10, lid 3)

BEWIJZEN

- uitreisstempel;
- registeruittreksels van de derde Staat (bewijs van het verblijf);
- stempel van een aan een Lid-Staat grenzende derde Staat, rekening houdend met de reisroute van de asielzoeker en de datum van **grensoverschrijding**;
- schriftelijk bewijs van de autoriteiten ter staving van de daadwerkelijke verwijdering van de vreemdeling.

3. Verwijdering van het grondgebied van de Lid-Staten (artikel 10, lid 4)

BEWIJZEN

- schriftelijk bewijs van de autoriteiten ter staving van de daadwerkelijke verwijdering van de vreemdeling;
- uitreisstempel;
- bevestiging van de informatie over de verwijdering door de derde Staat.

LIJST B**B. INDICATIEVEELEMENTEN****I. Vaststelling van de Staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek**

1. Legaal verblijf van een in een Lid-Staat als vluchteling erkend gezinslid (artikel 4)

INDICATIES¹

- verklaringen van de asielzoeker;
- rapportage/bevestiging van de informatie door een internationale organisatie, zoals bijvoorbeeld UNHCR.

2. Geldige verblijfstitels (artikel 5, leden 1 en 3) of verblijfstitels die sedert minder dan 2 jaar [en sedert de inwerkingtreding van de overeenkomst] verlopen zijn (artikel 5, lid 4)

INDICATIES

- verklaringen van de asielzoeker;
- **rapportage/bevestiging** van de informatie door een internationale organisatie, zoals bijvoorbeeld UNHCR;
- rapportage/bevestiging van de informatie door de Lid-Staat die de verblijfstitel niet heeft afgegeven;
- **rapportage/bevestiging** van de informatie door gezinsleden, reisgenoten enz.

3. Geldige visa (artikel 5, leden 2 en 3) en visa die sedert minder dan 6 maanden [en sedert de inwerkingtreding van de overeenkomst] verlopen zijn (artikel 5, lid 4)

INDICATIES

- verklaringen van de asielzoeker;
- **rapportage/bevestiging** van de informatie door een internationale organisatie, zoals bijvoorbeeld UNHCR;
- rapportage/bevestiging van de informatie door de Lid-Staat die de verblijfstitel niet heeft afgegeven;
- **rapportage/bevestiging** van de informatie door gezinsleden, reisgenoten enz.

4. Illegale binnenkomst (artikel 6, eerste alinea) en legale binnenkomst op het grondgebied via een buitengrens (artikel 7, lid 1)

INDICATIES

- verklaringen van de asielzoeker;
- **rapportage/bevestiging** van de informatie door een internationale organisatie, zoals bijvoorbeeld UNHCR;
- rapportage/bevestiging van de informatie door een andere Lid-Staat of door een derde Staat;

¹ Steeds in combinatie met een bewijs in de zin van lijst A.

- rapportagebevestiging van de informatie door gezinsleden, reisgenoten enz.;
- vingerafdrukken, behalve wanneer de autoriteiten deze hebben moeten nemen bij overschrijding van de buitengrens; in dat geval gelden de vingerafdrukken als bewijs in de zin van lijst A;
- vervoerbewijzen;
- hotelrekeningen;
- toegangsbewijzen voor openbare of particuliere instellingen in de Lid-Staten;
- afspraakkaarten voor artststandarts enz.;
- gegevens die aantonen dat de asielzoeker gebruik heeft gemaakt van de diensten van een mensensmokkelaar of een reisbureau;
- enzovoort.

5. Uitreis uit het grondgebied van de Lid-Staten (artikel 3, lid 7)

INDICATIES

- verklaringen van de asielzoeker;
- rapportagebevestiging van de informatie door een internationale organisatie, zoals bijvoorbeeld UNHCR;
- rapportagebevestiging van de informatie door een andere Lid-Staat;
- ad artikel 3, lid 7 en artikel 10, lid 3: uitreisstempel indien de asielzoeker het grondgebied van de Lid-Staten gedurende ten minste drie maanden heeft verlaten;
- rapportagebevestiging van de informatie door gezinsleden, reisgenoten enz.;
- vingerafdrukken, behalve wanneer de autoriteiten deze hebben moeten nemen bij overschrijding van de buitengrens; in dat geval gelden de vingerafdrukken als bewijs in de zin van lijst A;
- vervoerbewijzen;
- hotelrekeningen;
- afspraakkaarten voor artststandarts enz.;
- gegevens die aantonen dat de asielzoeker gebruik heeft gemaakt van de diensten van een mensensmokkelaar of een reisbureau;
- enzovoort.

6. Verblijf in de Lid-Staat waar de asielzoeker zijn verzoek heeft ingediend van ten minste 6 maanden vóór de indiening van het verzoek (artikel 6, tweede alinea)

INDICATIES

- verklaringen van de asielzoeker;
- rapportagebevestiging van de informatie door een internationale organisatie, zoals bijvoorbeeld UNHCR;
- rapportagebevestiging van de informatie door gezinsleden, reisgenoten enz.;
- gedoogdenverklaring;
- vingerafdrukken, behalve wanneer de autoriteiten deze hebben moeten nemen bij overschrijding van de buitengrens; in dat geval gelden de vingerafdrukken als bewijs in de zin van lijst A;
- vervoerbewijzen;
- hotelrekeningen;
- afspraakkaarten voor artststandarts enz.;

- gegevens die aantonen dat de asielzoeker gebruik heeft gemaakt van de diensten van een mensensmokkelaar of een reisbureau;
- enzovoort.

7. Ogenblik van indiening van het asielverzoek (artikel 8)

INDICATIES

- verklaringen van de asielzoeker;
- **rapportage/bevestiging** van de informatie door een internationale organisatie, zoals bijvoorbeeld UNHCR;
- rapportagebevestiging van de informatie door gezinsleden, reisgenoten enz.;
- rapportagebevestiging van de informatie door een andere Lid-Staat.

II. Verplichting tot overname of terugname door de Lid-Staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van het asielverzoek

1. Lopende of vroegere asielverzoeken (artikel 10, lid 1, onder c), d) en e))

INDICATIES

- verklaringen van de asielzoeker;
- rapportagebevestiging van de informatie door een internationale organisatie, zoals bijvoorbeeld UNHCR;
- rapportagebevestiging van de informatie door een andere Lid-Staat.

2. Uitreis uit het grondgebied van de Lid-Staten (artikel 10, lid 3)

INDICATIES

- verklaringen van de asielzoeker;
- rapportagebevestiging van de informatie door een internationale organisatie, zoals bijvoorbeeld UNHCR;
- rapportagebevestiging van de informatie door een andere Lid-Staat;
- uitreisstempel indien de asielzoeker het grondgebied van de Lid-Staten gedurende ten minste drie maanden heeft verlaten;
- **rapportage/bevestiging** van de informatie door gezinsleden, reisgenoten enz.;
- vingerafdrukken, behalve wanneer de autoriteiten deze hebben moeten nemen bij overschrijding van de buitengrens; in dat geval gelden de vingerafdrukken als bewijs in de zin van lijst A;
- vervoerbewijzen;
- hotelrekeningen;
- afspraakkaarten voor artsen/andarts enz.;
- gegevens die aantonen dat de asielzoeker gebruik heeft gemaakt van de diensten van een mensensmokkelaar of een reisbureau;
- enzovoort.

3. Verwijdering van het grondgebied van de Lid-Staten (artikel 10, lid 4)

INDICATIES

- verklaringen van de asielzoeker;
- rapportage/bevestiging van de informatie door een internationale organisatie, zoals bijvoorbeeld UNHCR;
- uitreisstempel indien de asielzoeker het grondgebied van de Lid-Staten gedurende ten minste drie maanden heeft verlaten;
- **rapportage/bevestiging** van de informatie door gezinsleden, reisgenoten enz.;
- vingerafdrukken, behalve wanneer de autoriteiten deze hebben moeten nemen bij overschrijding van de buitengrens; in dat geval gelden de vingerafdrukken als bewijs in de zin van lijst A;
- vervoerbewijzen;
- hotelrekeningen;
- afspraakkaarten voor **arts/tandarts** enz.;
- gegevens die aantonen dat de asielzoeker gebruik heeft gemaakt van de diensten van een mensensmokkelaar of een reisbureau;
- enzovoort.

BIJLAGE IV

Tabel 1 betreft: overdrachtsverzoeken (personen) door [Lid-Staat] in (driemaandelijke periode) aan andere Lid-Staten

Overdrachts- verzoeken aan:	A	B	D	DK	E	F	FIN	GR	I	IRL	L	NL	P	S	UK
1. voorgelegd															
2. akkoord															
3. uitstel over- dracht na akkoord															
4. geweigerd															
5. openstaand															
6. overdracht															

Toelichting bij tabel 1

- rubriek 1 (voorgelegd): het totaal van de door de Lid-Staat aan de overige Lid-Staten gerichte overdrachtsverzoeken.
- rubriek 2 (akkoord): het totaal voor overdrachtsverzoeken van rubriek 1 waarop een positieve reactie is ontvangen.
- rubriek 3 (uitstel overdracht na akkoord): het totaal voor overdrachtsverzoeken van rubriek 1 waarvoor de verzoekende Lid-Staat, na akkoord als in rubriek 2, aan de ontvangende Lid-Staat om uitstel van de overdracht heeft gevraagd ingevolge een door de asielzoeker bij de rechter aangetekend beroep met schorsende werking en in bijzondere omstandigheden (ziekte, zwangerschap, enz.).
- rubriek 4 (geweigerd): het totaal voor overdrachtsverzoeken van rubriek 1 waarop een negatieve reactie is ontvangen.
- rubriek 5 (openstaand): het totaal voor overdrachtsverzoeken van rubriek 1 die nog niet definitief zijn behandeld.
- rubriek 6 (overdracht): het totaal aantal geëffectueerde overdrachtsverzoeken.

**Tabel 2 betreft: overdrachtsverzoeken(personen) door [Lid-Staat] in
(driemaandelijke periode) aan andere Lid-Staten**

Overdrachts- verzoeken aan:	A	B	D	DK	E	F	FIN	GR	I	IRL	L	NL	P	S	UK
1. voorgelegd															
2. akkoord															
3. uitstel over- dracht na akkoord															
4. geweigerd															
5. openstaand															
6. overdracht															

Toelichting bij tabel 1

rubriek 1 (voorgelegd): het totaal van de door de Lid-Staat aan de overige Lid-Staten gerichte overdrachtsverzoeken.

rubriek 2 (akkoord): het totaal voor overdrachtsverzoeken van rubriek 1 waarop een positieve reactie is ontvangen.

rubriek 3 (uitstel overdracht na akkoord): het totaal voor overdrachtsverzoeken van rubriek 1 waarvoor de verzoekende Lid-Staat, na akkoord als in rubriek 2, aan de ontvangende Lid-Staat om uitstel van de overdracht heeft gevraagd ingevolge een door de asielzoeker bij de rechter aangetekend beroep met schorsende werking en in bijzondere omstandigheden (ziekte, zwangerschap, enz.).

rubriek 4 (geweigerd): het totaal voor overdrachtsverzoeken van rubriek 1 waarop een negatieve reactie is ontvangen.

rubriek 5 (openstaand): het totaal voor overdrachtsverzoeken van rubriek 1 die nog niet definitief zijn behandeld.

rubriek 6 (overdracht): het totaal aantal geëffectueerde overdrachtsverzoeken.

**Tabel 3 betreft: gemiddelde antwoordtermijn van overdrachtsverzoeken
(driemaandelijke periode)**

	A	B	D	DK	E	F	FIN	GR	I	IRL	L	NL	P	S	UK
Overnameverzoeken door Lid-Staten aan:															
Overnameverzoeken aan [Lid-Staat] vanuit:															
Terugname verzoeken door Lid-Staat:															
Terugname verzoeken aan [Lid-Staat] vanuit:															

Tabel 4 betreft: totaal aantal asiolverzoeken (driemaandelijke periode)

Lid-Staat	A	B	D	DK	E	F	FIN	GR	I	IRL	L	NL	P	S	UK
Aantal asiolverzoekers															

Statistische gegevens inzake de toepassing van de Dublin-uitvoeringsovereenkomst

Toepassing van de Overeenkomst van Dublin in het kwartaal ... tot ...	I	II	III	IA	A	VII	VIII	IX	X	XI	België: totaal aantal asielverzoeken	door België tot andere lidstaten gericht verzoeken	door andere lidstaten aan België gericht verzoeken	Denemarken: totaal aantal asielverzoeken	door Denemarken tot andere lidstaten gericht verzoeken	door andere lidstaten aan Denemarken gericht verzoeken	Duitsland: totaal aantal asielverzoeken	door Duitsland tot andere lidstaten gericht verzoeken	door andere lidstaten aan Duitsland gericht verzoeken
Aantal ingediende verzoeken overdrachts- asielver- zoeken (I/1)																			
% van het totaal aantal aanvraag- verzoeken (I/1)																			
Aantal aanvraag- verzoeken overdrachts- zoeken (I/II)																			
% van het aantal inge- diende ver- zoeken (I/II)																			
Aantal geweigerde aantal inge- diende ver- zoeken (VI/1)																			
% van het aantal inge- diende ver- zoeken (VI/1)																			
Aantal hangende verzoeken																			
% van het aantal inge- diende ver- zoeken (VII/1)																			
Aantal aantal inge- diende ver- zoeken (VII/II)																			
% van het aantal inge- diende ver- zoeken (VII/II)																			
Aantal aantal inge- diende ver- zoeken (VIII/1)																			
% van het aantal inge- diende ver- zoeken (VIII/1)																			
Aantal aantal inge- diende ver- zoeken (VIII/II)																			
% van het aantal inge- diende ver- zoeken (VIII/II)																			
Aantal aantal inge- diende ver- zoeken (IX/1)																			
% van het aantal inge- diende ver- zoeken (IX/1)																			
Aantal aantal inge- diende ver- zoeken (IX/II)																			
% van het aantal inge- diende ver- zoeken (IX/II)																			
Aantal aantal inge- diende ver- zoeken (X/1)																			
% van het aantal inge- diende ver- zoeken (X/1)																			
Aantal aantal inge- diende ver- zoeken (X/II)																			
% van het aantal inge- diende ver- zoeken (X/II)																			
Aantal aantal inge- diende ver- zoeken (XI/1)																			
% van het aantal inge- diende ver- zoeken (XI/1)																			
Aantal aantal inge- diende ver- zoeken (XI/II)																			
% van het aantal inge- diende ver- zoeken (XI/II)																			

Statistische gegevens inzake de toepassing van de Dublin-uitvoeringsovereenkomst

2013

Statistiek - VC (november 137 Aanv3)

Toepassing van de Overeenkomst van Dublin in het kwartaal ... tot ...	Aantal ingediende overdrachtsverzoeken	% van het totaal aantal asiolverzoeken (II/I)	Aantal aanvaarde overdrachtsverzoeken	% van het aantal ingediende verzoeken (IV/II)	Aantal geweigerde verzoeken	% van het aantal ingediende verzoeken (VI/II)	Aantal hangende verzoeken	% van het aantal ingediende verzoeken (VII/II)	Aantal daadwerkelijke overdrachten van asielsezoekers	% van het aantal aanvaarde verzoeken (X/IV)
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI
Griekenland: totaal aantal asiolverzoeken										
door Griekenland tot andere lidstaten gerichte verzoeken										
door andere lidstaten aan Griekenland gerichte verzoeken										
Spanje: totaal aantal asiolverzoeken										
door Spanje tot andere lidstaten gerichte verzoeken										
door andere lidstaten aan Spanje gerichte verzoeken										
Frankrijk: totaal aantal asiolverzoeken										
door Frankrijk tot andere lidstaten gerichte verzoeken										
door andere lidstaten aan Frankrijk gerichte verzoeken										

Toepassing van de Overeenkomst van Dublin in het kwartaal ... tot ...		I	II	III	III	AI	A	VII	VIII	IX	X	XI										
Aantal ingediende overdrachts- verzoeken	Aantal % van het totaal aantal aanvaardde aanvragen (II/II)																					
														door Ierland tot andere lidstaten	Italië: totaal	aantal asielverzoeken	door Italië tot andere lidstaten	door Ierland tot andere lidstaten	aantal asielverzoeken	aan Ierland gerichte verzoeken	Italië: totaal	aantal asielverzoeken
														door andere lidstaten aan Italië gerichte verzoeken	Luxemburg: totaal	aantal asielverzoeken	door Luxemburg tot andere lidstaten	gerichte verzoeken andere lidstaten	door andere lidstaten aan Italië gerichte verzoeken	door andere lidstaten aan Ierland gerichte verzoeken	door andere lidstaten aan Ierland gerichte verzoeken	door andere lidstaten aan Ierland gerichte verzoeken
door andere lidstaten aan Luxemburg gerichte verzoeken	door andere lidstaten aan Luxemburg gerichte verzoeken	door andere lidstaten aan Luxemburg gerichte verzoeken	door andere lidstaten aan Luxemburg gerichte verzoeken	door andere lidstaten aan Luxemburg gerichte verzoeken	door andere lidstaten aan Luxemburg gerichte verzoeken	door andere lidstaten aan Luxemburg gerichte verzoeken	door andere lidstaten aan Luxemburg gerichte verzoeken	door andere lidstaten aan Luxemburg gerichte verzoeken	door andere lidstaten aan Luxemburg gerichte verzoeken	door andere lidstaten aan Luxemburg gerichte verzoeken	door andere lidstaten aan Luxemburg gerichte verzoeken	door andere lidstaten aan Luxemburg gerichte verzoeken										

Statistische gegevens inzake de toepassing van de Dublin-uitvoeringsovereenkomst

Statistische gegevens inzake de toepassing van de Dublin-uitvoeringsovereenkomst

Toepassing van de Overeenkomst van Dublin in het kwartaal ... tot ...	Aantal ingediende overdrachtsverzoeken	% van het totaal aantal asielverzoeken (II/I)	Aantal aanvaarde overdrachtsverzoeken	% van het aantal ingediende verzoeken (IV/II)	Aantal geweigerde verzoeken	% van het aantal ingediende verzoeken (VI/II)	Aantal hangende verzoeken	% van het aantal ingediende verzoeken (VII/II)	Aantal daadwerkelijke overdrachten van asielzoekers	% van het aantal aanvaarde verzoeken (X/IV)
I	II	III	IV	V	W	VII	VIII	IX	X	XI
Nederiand: totaal aantal asielverzoeken										
door Nederland tot andere lidstaten gerichte verzoeken										
door andere lidstaten aan Nederland gerichte verzoeken										
Oostenrijk: totaal aantal asielverzoeken										
door Oostenrijk tot andere lidstaten gerichte verzoeken										
door andere lidstaten aan Oostenrijk gerichte verzoeken										
Portugal: totaal aantal asielverzoeken										
door Portugal tot andere lidstaten gerichte verzoeken										
door andere lidstaten aan Portugal gerichte verzoeken										

3Z — Caz

S0 Uitgevers JRS - VC (n venber 1 20 Anrv. 22)

FZ

Eesluit Nr. 197

Statistiekgegevens inzake de toepassing van de Dublin-afspraken (oms)

Toevoeging van de Overeenkomst van Dublin in het kwartaal ...	Aantal ingediende overdrachtsverzoeken	% van het totaal aantal overdrachtsverzoeken (II/I)	Aantal aanvaarde overdrachtsverzoeken	% van het aantal ingediende verzoeken (IV/I)	Aantal geweigerde verzoeken	% van het aantal ingediende verzoeken (VI/I)	Aantal hoge verzoeken (VIII)	% van het aantal ingediende verzoeken (VII/II)	Aantal aanvragen van asielzoekers	% van het aantal aanvragen van asielzoekers (IX)	% van het aantal aanvaarde verzoeken (X/IV)
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X		X
Totaal											
Flan + total aantal aanvragen											
do CFi nland tot an ere lidsta ten ge cht e verzoeke n											
do ondere lidsta ten aa n Inland ge richte verzoeken											
Zwedei : noitaai aantal aanvragen											
doo r'w edentc and e lidstate geri cte verzoek e n											
door an ote lidstate aa n Zweden gericht e verzoeken											
Vere inge Koninkrijk : titaa aantal aanvragen											
do ondere lidstate tot adere lidstate gerichte verzoeken											
do ondere lidstate aa n Vrengid Koninkrijk ge richte verzoeken											

